



บันทึกข้อความ

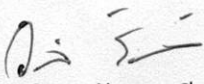
ส่วนราชการ คณะทำงานขับเคลื่อนองค์กร STRONG จิตพอเพียงด้านทุจริต ส่งเสริมคุณธรรมและความโปร่งใส ฯ
ที่ วันที่ ๒๓ มีนาคม ๒๕๖๖


เรื่อง รายงานผลการติดตามการประกาศนโยบายการไม่รับของขวัญและผลประโยชน์อื่นใด
(No Gift Policy) ของสำนักภาษาต่างประเทศ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖

เรียน ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ

ตามที่สำนักภาษาต่างประเทศได้มีการประกาศนโยบาย การไม่รับของขวัญและ
ผลประโยชน์อื่นใด (No Gift Policy) ของสำนักภาษาต่างประเทศ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖
เมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๖ ที่ผ่านมา และเพื่อให้เป็นไปตามแนวทางการปฏิบัติหน้าที่ด้วยความ
โปร่งใส สุจริต และการต่อต้านการทุจริตในการไม่รับของขวัญและผลประโยชน์อื่นใด นั้น

ในการนี้ คณะทำงานขับเคลื่อนองค์กร STRONG ฯ สำนักภาษาต่างประเทศจึงขอส่ง
รายงานผลการติดตามการดำเนินการตามประกาศดังกล่าว รายละเอียดปรากฏตามเอกสารแนบมาด้วยนี้
จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ


(นางวรวิมล รัตนมาลี)
หัวหน้าคณะทำงานฯ


(นายอภิชาติ อ่อนสร้อย)
ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ

เจ้าของเรื่อง : นายปรกรณ์ นวลมณี
นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ

รายงานผลการติดตามจากการประกาศนโยบาย การไม่รับของขวัญและผลประโยชน์อื่นใด (No Gift Policy) ของสำนักภาษาต่างประเทศ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖

ตามที่สำนักภาษาต่างประเทศได้มีการประกาศเรื่อง นโยบายการไม่รับของขวัญและผลประโยชน์อื่นใด (No Gift Policy) ของสำนักภาษาต่างประเทศ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ เมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๖ แล้วนั้น

ทั้งนี้ เพื่อให้ประกาศนโยบาย No Gift Policy ปรากฏผลเป็นรูปธรรม สำนักภาษาต่างประเทศ ได้กำหนดแนวทางการติดตามและตรวจสอบการปฏิบัติหน้าที่ด้วยความโปร่งใส สุจริตและตรวจสอบได้ ซึ่งผลจากการติดตามตรวจสอบการดำเนินการ สรุปได้ดังนี้

ภารกิจของสำนักภาษาต่างประเทศ ประกอบด้วย

๑. ภารกิจหลัก

- ๑.๑ การแปล สรุปรหรือเรียบเรียงเอกสารราชการภาษาต่างประเทศ
- ๑.๒ การทำล่ามหรือจัดหาล่ามสำหรับการรับรองแขกสำคัญชาวต่างประเทศหรือในการประชุมระหว่างประเทศ รวมถึงการเดินทางไปเยือนหรือศึกษาดูงาน
- ๑.๓ การถ่ายทอด เผยแพร่องค์ความรู้ด้านภาษาต่างประเทศ ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ หรือด้านอื่น ๆ

๒. โครงการตามแผนปฏิบัติราชการสำนักงานเลขาธิการวุฒิสภา พ.ศ. ๒๕๖๖

ในปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ สำนักภาษาต่างประเทศได้มีการดำเนินโครงการตามแผนปฏิบัติราชการสำนักงานเลขาธิการวุฒิสภา พ.ศ. ๒๕๖๖ จำนวน ๓ โครงการ อันได้แก่

๒.๑ โครงการจัดทำข้อมูล “การสนับสนุนการปฏิบัติหน้าที่ของวุฒิสภา” เป็นภาษาต่างประเทศ (อังกฤษ ฝรั่งเศส อิตาลี จีน และอินโดนีเซีย) ได้รับจัดสรรงบประมาณ จำนวน ๒๕๐,๐๐๐.- บาท

๒.๒ โครงการพัฒนางานด้านต่างประเทศผ่านการเรียนรู้ด้านพหุสังคมวัฒนธรรม ได้รับจัดสรรงบประมาณ จำนวน ๓๐,๐๐๐.- บาท


๒.๓ โครงการสอนภาษาจีนให้แก่สมาชิกวุฒิสภา ได้รับจัดสรรงบประมาณ จำนวน ๓๖,๐๐๐.- บาท

กระบวนการติดตามการปฏิบัติหน้าที่และพฤติกรรมเพื่อให้เป็นไปตามนโยบายการไม่รับของขวัญและผลประโยชน์อื่นใด (No Gift Policy) ของสำนักภาษาต่างประเทศ

๑. มีการติดตามการปฏิบัติงานตามโครงการดังกล่าวผลปรากฏดังนี้

การปฏิบัติหน้าที่ตามภารกิจหลักของสำนักภาษาต่างประเทศ

ผลจากการติดตาม : บุคลากรสำนักภาษาต่างประเทศทุกคนในทุกกลุ่มงานปฏิบัติหน้าที่ตามภารกิจหลักได้อย่างสุจริต โปร่งใส ตรงไปตรงมา ไม่มีการกระทำใด ๆ อันเป็นการแสวงหาประโยชน์ส่วนตน หรือเรียกรับของขวัญหรือผลประโยชน์อื่นใดอันอาจคำนวณเป็นเงินได้จากการปฏิบัติหน้าที่

 **โครงการตามแผนปฏิบัติการสำนักงานเลขาธิการวุฒิสภา พ.ศ. ๒๕๖๖**

• **โครงการจัดทำข้อมูล “การสนับสนุนการปฏิบัติหน้าที่ของวุฒิสภา” เป็นภาษาต่างประเทศ (อังกฤษ ฝรั่งเศส อิตาลี จีน และอินโดนีเซีย)**

ผลจากการติดตาม : ในช่วงระหว่างเดือนกุมภาพันธ์ – มีนาคม ๒๕๖๖ อยู่ระหว่างการดำเนินการแปลต้นฉบับภาษาไทย (ที่ได้รับอนุมัติจากเลขาธิการวุฒิสภา) เป็นภาษาต่างประเทศ ยังไม่ได้มีการเบิกจ่ายงบประมาณ โดยในขณะนี้อยู่ระหว่างการดำเนินการแปลเป็นภาษาต่าง ๆ ตามที่กำหนด ซึ่งบุคลากรผู้มีหน้าที่ได้ดำเนินการอย่างเต็มกำลังความสามารถ

• **โครงการพัฒนางานด้านต่างประเทศผ่านการเรียนรู้ด้านพหุสังคมวัฒนธรรม**

ผลจากการติดตาม : ตามแผนการดำเนินการได้กำหนดถึงกิจกรรมที่ต้องใช้งบประมาณในการดำเนินการไว้ ดังนี้

- กิจกรรมที่ ๑ กิจกรรมพัฒนาทักษะการใช้เทคโนโลยีสมัยใหม่เพื่อพัฒนางานด้านต่างประเทศ
 - กิจกรรมที่ ๒ กิจกรรมเสริมสร้างประสบการณ์และเปิดโลกทัศน์ในการสร้างสรรค์ชิ้นงาน ประกอบด้วยกิจกรรมย่อยในการศึกษาดูงานจำนวน ๓ ครั้ง อันได้แก่ ๑ ศูนย์วัฒนธรรมอาเซียน กระทรวงวัฒนธรรม ๒. สถาบันวิทยุโทรทัศน์รัฐสภา และ ๓. สำนักงาน กสทช. โดยในการดำเนินโครงการได้มีการขออนุมัติเงินงบประมาณในการดำเนินการจัดอาหารกลางวัน อาหารว่าง และการจัดซื้อของที่ระลึกวิทยากรที่มาบรรยายให้ความรู้
 - กิจกรรมที่ ๓ กิจกรรมส่งเสริมการเรียนรู้และเผยแพร่ความรู้ทางพหุสังคมวัฒนธรรม
- นับจากวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ – ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๖ อยู่ในช่วงการเตรียมการจัดกิจกรรมที่ ๓.๒ กิจกรรมที่ ๒ กิจกรรมเสริมสร้างประสบการณ์และเปิดโลกทัศน์ในการสร้างสรรค์ชิ้นงาน โดยมีการศึกษาดูงาน จำนวน ๒ ครั้ง คือ ครั้งที่ ๒ ณ สถาบันวิทยุโทรทัศน์รัฐสภา และ ครั้งที่ ๓ ณ สำนักงาน กสทช. โดยได้มีการดำเนินการขอเบิกจ่ายงบประมาณในการจัดเตรียมอาหารว่างและเครื่องดื่ม และการจัดหาของที่ระลึกวิทยากร ซึ่งได้มีการคืนเงินคงเหลือและจัดทำเอกสารการเบิกจ่ายส่งให้กับสำนักการคลังและงบประมาณเรียบร้อยแล้ว

อนึ่ง ในขั้นตอนเบิกจ่ายงบประมาณนั้น ทางคณะทำงานฯ ได้มีการศึกษาจากหนังสือที่ กค(กวจ) ๐๔๐๕.๒/ว ๑๑๙ เรื่อง “แนวทางการปฏิบัติในการดำเนินการจัดหาพัสดุที่เกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการบริหารงาน ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม การจัดงาน และการประชุมของหน่วยงานรัฐ” และรายการเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการบริหารงานของหน่วยงานของรัฐ และสอบถามเจ้าหน้าที่ของสำนักการคลัง และงบประมาณผู้รับผิดชอบโครงการดังกล่าวทุกขั้นตอน รวมถึงได้มีการแจ้งความคืบหน้าของโครงการในลิ้งค์ระบบรายงานและการติดตามผลการปฏิบัติงานตามแผนปฏิบัติการประจำปีและรายงานความคืบหน้าของผลการปฏิบัติงานของกลุ่มงานภาษาฝรั่งเศสฯ ที่รายงานไปยังผู้บังคับบัญชากลุ่มงานบริหารทั่วไป สำนักภาษาต่างประเทศ

• **โครงการสอนภาษาจีนให้แก่สมาชิกวุฒิสภา**

ผลจากการติดตาม : โครงการสอนภาษาจีนให้แก่สมาชิกวุฒิสภา ได้มีการกำหนดระยะเวลาการสอนภาษาจีนไว้ตามหลักสูตร จำนวน ๓๐ ชั่วโมง โดยมีการสอนภาษาจีนให้กับสมาชิกวุฒิสภาไปแล้วจำนวน ๒๒ ชั่วโมง (สถานะวันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๖) และมีการเบิกเงินงบประมาณไปแล้ว จำนวน ๑๐,๕๐๐ บาท

๒. มีการติดตามพฤติกรรมของบุคลากรสำนักภาษาต่างประเทศ โดยการสังเกต สัมภาษณ์ และสอบถามพบว่า ไม่มีพฤติกรรมการทุจริตหรือเรียกรับของขวัญหรือผลประโยชน์อื่นใดอันอาจคำนวณเป็นเงินได้จากการปฏิบัติหน้าที่

โดยสรุป จากการปฏิบัติหน้าที่ตามภารกิจหลักและการดำเนินโครงการของสำนักภาษาต่างประเทศ ไม่ปรากฏการดำเนินการที่ส่อไปในทางทุจริตหรือไม่มีความโปร่งใส และการดำเนินการขอเบิกและคืนเงินงบประมาณในโครงการฯ เป็นไปตามระเบียบของกรมบัญชีกลาง โดยปฏิบัติหน้าที่อย่างสุจริต โปร่งใส ตรงไปตรงมา ไม่มีการกระทำใด ๆ อันเป็นการแสวงหาประโยชน์ส่วนตน หรือเรียกรับของขวัญหรือผลประโยชน์อื่นใดอันอาจคำนวณเป็นเงินได้จากการปฏิบัติหน้าที่